

Bruxelles, 24. svibnja 2019.
(OR. en)

9476/19

LIMITE

PECHE 248
CADREFIN 252
CODEC 1149

Međuinstitucijski predmet:
2018/0210 (COD)

NAPOMENA

Od:	Predsjedništvo
Za:	Odbor stalnih predstavnika
Predmet:	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća

I. INTRODUCTION

1. On 13 June 2018, the Commission submitted the above proposal to the European Parliament and to the Council.
2. The European Parliament adopted its position in first reading on 4 April 2019.
3. The Working Party on Internal Fisheries Policy examined the proposal at its meetings between 27 June 2018 and 6 May 2019. On 6 May, the Presidency presented to the Working Party a compromise¹. The Presidency compromise was discussed at the meetings on 6 May, 10 May and 16 May and on the basis of these discussions, the Presidency presented on the 23 May a revised compromise².

¹ doc. WK 5543/2019

² doc. WK 6253/2019

4. Following the discussions in the Working Party, a large support by delegations could be found for most of the provisions of the Presidency compromise. Nevertheless, for a number of outstanding issues the Presidency would like to ask COREPER for guidance. These issues are presented in part II below. More details regarding delegations' positions on these issues can be found in the written comments.

II. MAIN OUTSTANDING ISSUES

1. Construction, acquisition and importation of fishing vessels and engine replacement and modernisation (Articles 13 b) and 1), 16 and 16 new, and Annex III, row 1 of the Presidency compromise)

As in the Commission proposal, the Presidency compromise provides that the construction and acquisition of fishing vessels or the importation of fishing vessels, as well as the engines replacement or modernisation are not eligible operations for EMFF support (Article 13 (b) and 13 (l)) with some derogations.

Nevertheless, in its proposal, the Commission limited the derogations only to small-scale fishing vessels.

During the examination by the Working Party, a large majority of Member States consider that the derogations should be extended beyond the small-scale coastal fleets.

To take into account this large majority, the Presidency compromise has extended the derogations to vessels up to 24 meters.

A. First acquisition of a fishing vessel (Articles 13 b) and 16)

On the basis of the Presidency compromise and in accordance with the initial intention of the Commission proposal of generational renewal, acquisition of a fishing vessel is supported by EMFF under the following conditions :

- support only to young fishers (no more than 40 years of age)
- for the acquisition of a second-hand vessel
- first acquisition
- up to 24 meters

This Presidency compromise has received a broad support in the Working Party. Nevertheless, some delegations would like to extend the parameters of one or more conditions, in order to broaden the scope of support further. Other delegations have asked the deletion of Article 13 b).

The Presidency considers that the current compromise represents a proper balance among the views of the Member States and benefits from the support of a large majority of delegations. Therefore, the Presidency suggests to maintain all the elements of the current compromise text on this point.

B. Replacement or modernisation of engines (Article 16 new)

According to the Presidency compromise, replacement or modernisation of engines can be supported by EMFF, under the condition that the new engine does not have more power in Kw. For vessels between 12 up to 24 meters, the new/modernised engine should emit at least 15% CO2 less than the current engine.

The Presidency compromise reflects the wish of most Member States to extend support beyond the small-scale fleet, without a compulsory reduction of the power in kW, as in the current EMFF.

Nevertheless, some delegations are favourable to more flexible provisions that will allow an increase in engine power, while other delegations proposed that engines under 120 kW benefit of a derogation from the 15% emission reduction condition. Some delegations have asked for clarification on the method to be used for measuring the reduction of CO2 emissions in paragraph 1 c).

Regarding the length of the vessel (24 meters), the Presidency considers that the compromise represents a fair balance among the positions expressed by Member States. As for the establishment of optimum methodology to reach the proposed goal of 15% emission reduction in paragraph 1 c), a way forward could be an empowerment to the Commission to adopt an implementing act that would give Member States control over the process, while ensuring a level playing field in the implementation. The Presidency proposes the following paragraph 4 to be added to Article 16 new:

" The Commission shall adopt implementing acts, to establish the method for calculating the reduction of CO2 emissions referred to in paragraph 1 (c). Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 53(2)."

C. Annex III row 1

The Commission proposed a maximum aid intensity of 30% for investments in small-scale coastal fishing vessels, *i.e.* for both first acquisition of a fishing vessel and engine replacement or modernisation.

During the examination by the Working Party, a significant number of delegations requested to increase the aid intensity to 50%, while some Members States and the Commission are opposed to such a change.

The Presidency is seeking COREPER's guidance on whether a 50% of aid intensity could represent an acceptable compromise.

2. Derogation to improve on-board conditions and safety (Article 13 a)

According to article 13(a) of the Presidency compromise and as proposed by the Commission, operations that increase the fishing capacity of a fishing vessel or support the acquisition of equipment that increases the ability of a fishing vessel to find fish are not eligible under EMFF.

Nevertheless, some delegations have asked for a derogation to this provision, in order to allow operations that improve on board conditions and safety, provided that the segment of the corresponding fleet is in balance and the national capacity ceiling is respected.

The Presidency is seeking COREPER's guidance on whether this derogation should be included in the regulation.

III. CONCLUSIONS

The Permanent Representatives Committee is invited to examine the outstanding issues mentioned above and to give guidance on the best possible way forward on these issues, to allow the Working Party to continue the examination on the basis of a Presidency revised compromise in view of a partial General Approach at the Council session of 18 June 2019.

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o Europskom fondu za pomorstvo, [...] ribarstvo i akvakulturu i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća

GLAVA I.: OPĆI OKVIR

POGLAVLJE I.

Opće odredbe

Članak 1.

Predmet

Ovom Uredbom uspostavlja se Europski fond za pomorstvo [...], ribarstvo i akvakulturu (EFPRA). Njome se utvrđuju prioriteti EFPRA-e, proračun za razdoblje 2021.–2027. [...] i posebna pravila za osiguravanje [...] financiranja sredstvima Unije, kao dopuna općim pravilima koja se primjenjuju na EFPRA-u na temelju Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].

[...]

[...]

[...]

Članak 3.

Definicije

1. Za potrebe ove Uredbe i ne dovodeći u pitanje stavak 2. primjenjuju se definicije iz članka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013, članka 5. Uredbe (EU) br. 1379/2013, članka 4. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, članka 2. Uredbe (EU) br. [Uredba o uspostavi programa InvestEU] i članka 2. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].

2. Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

1. [...]
2. „zajedničko okruženje za razmjenu informacija” (CISE) znači okruženje sustava uspostavljenih za potporu razmjeni informacija među tijelima uključenima u međusektorski i prekogranični pomorski nadzor, radi poboljšanja njihove informiranosti o aktivnostima na moru;
3. „obalna straža” znači nacionalna tijela koja obavljaju funkcije obalne straže, što obuhvaća pomorsku sigurnost, pomorsku carinu, sprečavanje i suzbijanje trgovine ljudima i krijumčarenja, povezane aktivnosti u području izvršavanja pomorskog prava, nadzor morskih granica, pomorski nadzor, zaštitu morskog okoliša, potragu i spašavanje, reagiranje na nesreće i katastrofe, kontrolu ribarstva i druge aktivnosti povezane s tim funkcijama;
4. „Europska mreža nadgledanja i prikupljanja podataka o moru” (EMODnet) znači partnerstvo u prikupljanju podataka i metapodataka o moru kako bi ti fragmentirani resursi postali dostupniji i lakši za korištenje javnosti i privatnim korisnicima, zahvaljujući provjereno kvalitetnim, interoperabilnim i usklađenim podacima o moru;
5. „istraživački ribolov” znači svaka ribolovna operacija [...] koja se provodi u komercijalne svrhe na određenom području s ciljem procjene profitabilnosti redovitog, dugoročnog iskorištavanja ribolovnih resursa u tom području za stokove koji se ne love u okviru [...] komercijalnog ribolova [...];
6. „ribar” znači svaka [...] osoba koja se bavi komercijalnim ribolovnim aktivnostima kako ih je priznala relevantna država članica;
7. „ribolov u unutarnjim vodama” znači ribolovne aktivnosti koje se u komercijalne svrhe obavljaju u unutarnjim vodama s pomoću plovila ili drugih naprava, uključujući one koje se upotrebljavaju za ribolov na ledu;

8. „međunarodno upravljanje oceanima” znači inicijativa Unije za poboljšanje općeg okvira koji obuhvaća međunarodne i regionalne procese, sporazume, aranžmane, pravila i institucije s pomoću usklađenog međusektorskog pristupa koji se temelji na pravilima, u cilju jamčenja zdravih, sigurnih i čistih oceana kojima se održivo upravlja;
9. „pomorska politika” znači politika Unije čiji je cilj poticanje integriranog i usklađenog donošenja odluka kako bi se usklađenim pomorskim politikama i relevantnom međunarodnom suradnjom što više ojačali održivi razvoj, gospodarski rast i socijalna kohezija Unije, posebno u obalnim i otočnim područjima te najudaljenijim regijama Unije, te sektori održivog plavoga gospodarstva;
10. „pomorska sigurnost i nadzor” znači aktivnosti namijenjene razumijevanju, kad je primjenjivo sprečavanju te sveobuhvatnom upravljanju svim događajima i djelovanjima povezanim s pomorstvom koji bi mogli utjecati na pomorsku sigurnost, izvršavanje zakonodavstva, obranu, nadzor granica, zaštitu morskog okoliša, kontrolu ribarstva te trgovinske i gospodarske interese Unije;
11. „prostorno planiranje morskog područja” znači postupak kojim relevantna nadležna tijela države članice analiziraju i organiziraju ljudske aktivnosti u morskim područjima radi postizanja ekoloških, gospodarskih i društvenih ciljeva;

11. (novo) „javno tijelo” znači državna, regionalna ili lokalna tijela, javnopravna tijela ili udruge koje je osnovalo jedno ili nekoliko takvih tijela ili jedno ili nekoliko takvih javnopravnih tijela;

12. [...]

13. „strategija morskih bazena” znači integrirani okvir za rješavanje zajedničkih izazova povezanih s morem i pomorstvom s kojima se u određenom morskom bazenu odnosno jednom ili više podbazena suočavaju države članice i, ako je to primjereno, treće zemlje, te za promicanje suradnje i koordinacije u cilju ostvarivanja ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije; izrađuje ju Komisija u suradnji s dotičnim zemljama, njihovim regijama i, ako je to primjereno, drugim dionicima;
14. „mali priobalni ribolov” znači ribolov koji obavljaju ribarska plovila čija je duljina preko svega manja od 12 metara i na kojima se ne upotrebljavaju povlačni ribolovni alati iz članka 2. stavka 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006³;
15. „održivo plavo gospodarstvo” znači sve sektorske i međusektorske gospodarske aktivnosti na cijelom jedinstvenom tržištu koje su povezane s oceanima, morima, obalama i unutarnjim vodama, među ostalim i u najudaljenijim regijama Unije i zemljama Unije bez izlaza na more, uključujući nove sektore i netržišnu robu i usluge, i u skladu sa zakonodavstvom Unije u području okoliša.

³ Uredba Vijeća (EZ) br. 1967/2006 od 21. prosinca 2006. o mjerama upravljanja za održivo iskorištavanje ribolovnih resursa u Sredozemnom moru, o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1626/94 (SL L 409, 30.12.2006., str. 11.).

Članak 4.

Prioriteti

EFPRA doprinosi provedbi ZRP-a i pomorske politike. Njome se ostvaruju sljedeći prioriteti:

1. poticanje održivog ribarstva i očuvanja [...] **vodenih** bioloških resursa;
2. **poticanje [...] održivih aktivnosti** akvakulture te **prerade i** stavljanja **[...] na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture;**
3. omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje [...] **razvoja ribarskih i akvakulturnih** [...] zajednica **u obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti;**
4. jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja.

Potporom u okviru EFPRA-e doprinosi se postizanju Unijinih okolišnih ciljeva i ciljeva povezanih s ublažavanjem klimatskih promjena i prilagodbom njima. Taj se doprinos prati u skladu s metodologijom navedenom u Prilogu IV.

POGLAVLJE II.

Financijski okvir

Članak 5.

Proračun

1. Financijska omotnica za provedbu EFPRA-e za razdoblje 2021.–2027. iznosi [6 140 000 000 EUR] u [tekućim cijenama].
2. Dio financijske omotnice koji je dodijeljen EFPRA-i na temelju glave II. izvršava se u okviru podijeljenog upravljanja u skladu s Uredbom (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] i člankom 63. Uredbe (EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije].
3. Dio financijske omotnice koji je dodijeljen EFPRA-i na temelju glave III. izvršava izravno Komisija u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) Uredbe (EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije] ili se izvršava u okviru neizravnog upravljanja u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) te uredbe.

Članak 6.

Proračunska sredstva u okviru podijeljenog upravljanja

1. Dio financijske omotnice u okviru podijeljenog upravljanja kako je navedeno u glavi II. iznosi [5 311 000 000 EUR] u [tekućim cijenama] u skladu s godišnjom raspodjelom iz [Priloga V.].
2. Za operacije u najudaljenijim regijama svaka dotična država članica u okviru svoje financijske potpore Unije kako je utvrđena u Prilogu V. dodjeljuje najmanje:
 - (a) [102 000 000] EUR za Azore i Madeiru;
 - (b) [82 000 000] EUR za Kanarske otoke;
 - (c) [131 000 000] EUR za Guadeloupe, Francusku Gvajanu, Martinique, Mayotte, Réunion i Saint-Martin.

3. Naknada iz članka 21. [...] smije prijeći {50 %} svake dodjele iz stavka 2. točaka (a), (b) i (c) samo u propisno opravdanim okolnostima.
4. Najmanje 15 % financijske potpore Unije dodijeljene državi članici dodjeljuje se u okviru programa koji se priprema i podnosi u skladu s člankom 16. stavcima 1. i 2. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] [...] posebnim ciljevima iz članka 14. [...] stavka 1. točke (d). Države članice koje nemaju pristup vodama Unije mogu primijeniti niži postotak s obzirom na razinu svojih zadaća u pogledu kontrole i prikupljanja podataka.
5. Financijska potpora Unije iz EFPRA-e dodijeljena državi članici za [...] posebne ciljeve iz novog članka 16. te članka 17. [...] i 18. ne premašuje viši od sljedeća dva praga:
 - (a) 6 000 000 EUR; ili
 - (b) 1[...]5 % financijske potpore Unije dodijeljene državi članici.
6. U skladu s člancima od 30. do 32. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] EFPRA može na inicijativu države članice poduprijeti tehničku pomoć za djelotvorno upravljanje i korištenje EFPRA-om.

Članak 7.

Financijska raspodjela za podijeljeno upravljanje

Sredstva raspoloživa za obveze država članica iz članka 6. stavka 1. za razdoblje od 2021. do 2027. navedena su u tablici u [Prilogu V.].

Članak 8.

Proračunska sredstva u okviru izravnog i neizravnog upravljanja

1. Dio financijske omotnice u okviru izravnog i neizravnog upravljanja kako je navedeno u glavi III. iznosi [829 000 000] EUR u [tekućim cijenama].
2. {Iznos iz stavka 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu EFPRA-e, kao što su aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije koje uključuju korporativne informacijske sustave.

Konkretno, EFPRA može, na inicijativu Komisije i do gornje granice od 1,7 % financijske omotnice iz članka 5. stavka 1., poduprijeti{:

- (a) tehničku pomoć za provedbu ove Uredbe iz članka 29. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi];

(b) pripremu, praćenje i evaluaciju sporazumâ o partnerstvu u održivom ribarstvu i sudjelovanje Unije u regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom;

(c) uspostavu europske mreže lokalnih akcijskih skupina.

3. EFPRA podupire troškove informacijskih i komunikacijskih aktivnosti povezanih s provedbom ove Uredbe.

POGLAVLJE III.

Programiranje

Članak 9.

Programiranje potpore u okviru podijeljenog upravljanja

1. U skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] svaka država članica izrađuje jedinstven program⁴ za provedbu prioriteta iz članka 4.
2. Potpora u okviru glave II. **namijenjena ostvarivanju ciljeva iz članka 4. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi]** organizira se u skladu s [...] **prioritetima i posebnim ciljevima** navedenima u Prilogu II.
3. Uz elemente iz članka 17. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] program sadržava sljedeće:
 - (a) analizu stanja u smislu prednosti, nedostataka, prilika i prijetnji te utvrđivanje potreba koje zahtijevaju rješavanje na odgovarajućem geografskom području, uključujući, ako je to primjereno, morske bazene koji su [...] **relevantni za** program;[...];
[...] **(b)** ako je to primjenjivo, akcijske planove za najudaljenije regije iz stavka 4.
4. **Ako je to primjenjivo, pri izradi programa države članice u vezi s malim priobalnim ribolovom uzimaju u obzir sljedeće:**
 - (b) **prilagodbu ribolovnog kapaciteta i upravljanje njime;**
 - (c) **promicanje ribolovnih praksi sa slabim učinkom na okoliš i niskim emisijama ugljika, koje su otporne na klimatske promjene i kojima se šteta nanosena morskom okolišu svodi na najmanju moguću mjeru;**
 - (d) **jačanje lanca vrijednosti u dotičnom sektoru i promicanje strategija stavljanja na tržište;**
 - (e) **promicanje vještina, znanja, inovacija i izgradnje kapaciteta;**

⁴ Njemačka u svojem operativnom programu objašnjava kako su ispunjeni uvjeti iz članka 16. Uredbe o zajedničkim odredbama. Komisija bi trebala dati izjavu da potvrdi to stajalište.

- (f) **poboljšanje zdravstvenih, sigurnosnih i radnih uvjeta na ribarskim plovilima;**
- (g) **veću usklađenost sa zahtjevima u pogledu prikupljanja podataka, sljedivosti, praćenja, kontrole i nadzora;**
- (h) **sudjelovanje u participativnom upravljanju pomorskim prostorom, uključujući zaštićena morska područja i područja mreže Natura 2000;**
- (i) **diversifikaciju aktivnosti u kontekstu održivog plavoga gospodarstva u širem smislu;**
- (j) **zajedničku organizaciju i sudjelovanje u postupcima odlučivanja i savjetovanja;**
- (k) **dobrovoljne smjernice FAO-a za osiguravanje održivog malog ribolova;**
- (l) **regionalni plan djelovanja za mali ribolov Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja.**

5. [...] Dotične države članice u sklopu svojih programa izrađuju akcijski plan za svaku od svojih najudaljenijih regija iz članka 6. stavka 2., u kojima se utvrđuje sljedeće:

- (m) strategija za održivo iskorištavanje ribarstva i razvoj sektora održivog plavoga gospodarstva;
- (n) opis glavnih predviđenih djelovanja i odgovarajućih financijskih sredstava, uključujući sljedeće:
 - i. strukturnu potporu sektoru ribarstva i akvakulture u okviru glave II.;
 - ii. nadoknadu za dodatne troškove iz članka 21.;
 - iii. sva druga ulaganja u održivo plavo gospodarstvo koja su potrebna za ostvarenje održivog obalnog razvoja.

6. [...] **Kako bi se olakšala priprema programâ država članica,** [...] Komisija izrađuje analizu za svaki morski bazen, u kojoj se navode zajedničke prednosti i nedostaci tog morskog bazena u odnosu na postizanje ciljeva ZRP-a, kako su navedeni u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Ako je to primjenjivo, u toj analizi u obzir se uzimaju postojeće strategije za morske bazene i makroregionalne strategije.

7. [...] Komisija program procjenjuje u skladu s člankom 18. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi]. U svojoj procjeni u obzir konkretno uzima sljedeće:

- (o) najveći mogući doprinos programa prioritetima iz članka 4.;

- (p) ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti, na temelju godišnjih izvješća država članica u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
- (q) ako je to primjenjivo, višegodišnje planove upravljanja donesene na temelju članaka 9. i 10. Uredbe (EU) br. 1380/2013, planove upravljanja donesene na temelju članka 19. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 i preporuke regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom, ako su primjenjive na Uniju;
- (r) provedbu obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
- (s) najnovije dokaze o društveno-gospodarskoj uspješnosti održivog plavoga gospodarstva, a posebno sektora ribarstva i akvakulture;
- (t) ako je to primjenjivo, analize iz stavka [...] 6.;
- (u) doprinos programa očuvanju i obnovi morskih ekosustava, dok je potpora povezana s područjima mreže Natura 2000 usklađena s prioritetnim akcijskim okvirima uspostavljenima na temelju članka 8. stavka 4. Direktive 92/43/EEZ;
- (v) doprinos programa smanjenju količine morskog smeća, u skladu s Direktivom xx/xx Europskog parlamenta i Vijeća [Direktiva o smanjenju utjecaja određenih plastičnih proizvoda na okoliš];
- (w) doprinos programa ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi njima.

7. [...]

8. [...]

Članak 10.

Programiranje potpore u okviru izravnog i neizravnog upravljanja

U cilju provedbe glave [...] III. **Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju** [...] programi rada [...] ⁵. U programima rada navodi se, ako je to primjenjivo, cjelokupan iznos namijenjen operacijama mješovitog financiranja iz članka 47. **Izuzev u pogledu tehničke pomoći, ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 53. stavka 2.**

⁵ Treba napomenuti da na temelju ovog upućivanja ne postoji komitologija za donošenje programâ rada, što je promjena u odnosu na članak 23. Uredbe 508/2014.

GLAVA II.: POTPORA U OKVIRU PODIJELJENOG UPRAVLJANJA

POGLAVLJE I.

Opća načela potpore

Članak 11.

Državna potpora

1. Ne dovodeći u pitanje stavak 2., članci 107., 108. i 109. Ugovora primjenjuju se na potporu koju države članice dodjeljuju poduzećima u sektoru ribarstva i akvakulture.
2. Međutim, članci 107., 108. i 109. Ugovora ne primjenjuju se na plaćanja koja izvršavaju države članice na temelju ove Uredbe, koja su obuhvaćena područjem primjene članka 42. Ugovora.
3. Nacionalne odredbe o javnom financiranju koje nadilazi odredbe ove Uredbe u pogledu plaćanja iz stavka 2. smatraju se cjelinom na temelju stavka 1.

Članak 12.

Dopuštenost zahtjeva

1. Zahtjev koji podnese **subjekt** [...] nedopušten je tijekom određenog razdoblja utvrđenog na temelju stavka 4. ako je nadležno tijelo ustanovilo da je dotični [...] **subjekt**:
 - (x) počinio teški prekršaj iz članka 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008 ili članka 90. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 ili drugog zakonodavnog akta Europskog parlamenta i Vijeća **u okviru ZRP-a**;
 - (y) bio ili jest uključen u rad i upravljanje ribarskih plovila, ili sudjeluje u vlasništvu nad njima, koja se nalaze na Unjinu popisu plovila NNN iz članka 40. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ili plovila koje plovi pod zastavom zemlje s popisa nekooperativnih trećih zemalja iz članka 33. te uredbe; ili
 - (z) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članaka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ako se zahtjev za potporu podnosi na temelju članka 23.

2. **Ako [...] do bilo koje od situacija [...] iz stavka 1. dođe u razdoblju između podnošenja zahtjeva [...] i [...] pet godina nakon završnog plaćanja, [...] subjekt vraća potporu isplaćenu iz EFPR-a u vezi s tim zahtjevom, u skladu s člankom 97. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].**
3. Ne dovodeći u pitanje mnogo dalekosežnija nacionalna pravila dogovorena u okviru sporazuma o partnerstvu s dotičnom državom članicom, zahtjev koji podnese **subjekt [...]** nedopušten je tijekom određenog razdoblja utvrđenog na temelju stavka 4. ako je nadležno tijelo **konačnom odlukom** utvrdilo da je taj **subjekt [...]** počinio prijevaru kako je definirana u članku 3. Direktive 2017/1371/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁶, **u kontekstu EFPR-a ili EFPR-a-e.**
4. Komisija je u skladu s člankom 52. ovlaštena za donošenje delegiranih akata o:
- (aa) utvrđivanju praga aktivacije i duljine razdoblja nedopuštenosti iz stavaka 1. i 3., koji su razmjerni prirodi, težini, trajanju i ponavljanju teškog prekršaja, kaznenog djela ili prijevare te traju najmanje jednu godinu;
- (bb) relevantnim datumima početka ili završetka razdoblja iz stavaka 1. i 3.

4. (novo) Države članice mogu u skladu s nacionalnim pravilima primijeniti razdoblje nedopuštenosti dulje od onoga utvrđenog na temelju stavka 4. Države članice razdoblje nedopuštenosti mogu primijeniti i na zahtjeve koje podnose ribari koji love u unutarnjim vodama koji su počinili teške prekršaje kako su definirani nacionalnim pravilima.

5. Države članice od [...] **subjekata** koji podnose zahtjev u okviru EFPR-a-e traže da upravljačkom tijelu dostave potpisanu izjavu kojom potvrđuju da se na njih [...] **ne odnosi nijedna [...] situacija** navedena u stavicama 1. i 3. Prije nego što odobre operaciju, države članice provjeravaju istinitost te izjave na temelju informacija dostupnih u nacionalnim registrima prekršaja iz članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili drugih dostupnih podataka.

Za potrebe provjere iz prvog podstavka država članica dužna je na zahtjev druge države članice dostaviti informacije iz svojeg nacionalnog registra prekršaja iz članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

⁶ Direktiva (EU) 2017/1371 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2017. o suzbijanju prijevara počinjenih protiv financijskih interesa Unije kaznenopravnim sredstvima (SL L 198, 28.7.2017., str. 29.).

Članak 12. (novi)

Prihvatljivost potpore u okviru podijeljenog upravljanja

Ne dovodeći u pitanje članak 9. stavak 2. ove Uredbe ni članak 57. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi], operacije u okviru glave II. smatraju se prihvatljivima za potporu u okviru EFPR-e pod uvjetom da su usklađene s primjenjivim pravom i da nisu isključene na temelju članka 13.

Članak 13.

*Neprihvatljive operacije **ili rashodi***

Sljedeće operacije **ili rashodi** nisu prihvatljivi u okviru EFPR-e:

- (cc) operacije kojima se povećava ribolovni kapacitet ribarskih plovila ili potpora za kupnju opreme kojom se povećava sposobnost ribarskih plovila za pronalaženje ribe;
- (dd) izgradnja i kupnja ribarskih plovila ili uvoz ribarskih plovila, osim ako je ovom Uredbom predviđeno drukčije;
- (ee) prijenos ribarskih plovila na treće zemlje ili zamjena zastave plovila zastavom treće zemlje, među ostalim osnivanjem zajedničkih pothvata s partnerima iz tih zemalja;
- (ff) privremen ili trajan prestanak ribolovnih aktivnosti, osim ako je ovom Uredbom predviđeno drukčije;
- (gg) istraživački ribolov, osim ako ga obavljaju znanstvene institucije u cilju istraživanja mogućnosti upravljanja ribljim stokovima radi osiguravanja održivog ribolova ili istraživački ribolov invazivnih vrsta navedenih na popisu EU-a iz Uredbe 1143/2014;
- (hh) prijenos vlasništva nad poduzećem;
- (ii) izravno poribljavanje, osim ako je pravnim aktom Unije ili u slučaju eksperimentalnog poribljavanja izričito predviđeno kao **mjera ponovnog uvođenja ili druga** mjera očuvanja;
- (jj) izgradnja novih luka [...] ili novih burza ribe;
- (kk) mehanizmi intervencija na tržištu u cilju privremenog ili trajnog povlačenja proizvoda ribarstva ili akvakulture s tržišta kako bi se smanjila ponuda i time spriječio pad cijena ili pak uzrokovalo povećanje cijena; po analogiji, operacije skladištenja u logističkom lancu koje bi, namjerno ili nenamjerno, dovele do istih učinaka;

- (ll) ulaganja u ribarska plovila koja su nužna za poštovanje zahtjeva na temelju prava Unije ili nacionalnog prava **koji su na snazi u trenutku podnošenja zahtjeva**, uključujući zahtjeve na temelju obveza Unije u kontekstu regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom, **osim ako je ovom Uredbom predviđeno drukčije**;
- (mm) ulaganja u ribarska plovila koja su obavljala **ribolovne** aktivnosti na moru najviše 60 dana godišnje tijekom [...] dvije kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu [...];
- (nn) **zamjena ili osuvremenjivanje glavnog ili pomoćnog motora ribarskog plovila, osim ako je ovom Uredbom predviđeno drukčije.**

POGLAVLJE II.

Prioritet 1: Poticanje održivog ribarstva i očuvanja [...] vodenih bioloških resursa

ODJELJAK 1.

[...]

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 14.

[...]

Posebni ciljevi

1. Potpora na temelju ovog poglavlja obuhvaća intervencije kojima se postizanju ciljeva ZRP-a, kako su navedeni u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, doprinosi s pomoću jednog od [...] sljedećih posebnih ciljeva ili više njih:

- (a) jačanje gospodarski, socijalno i okolišno održivih ribolovnih aktivnosti;
- (b) povećanje energetske učinkovitosti i smanjenje emisija CO2 zamjenom ili osuvremenjivanjem motora ribarskih plovila;
- (c) promicanje prilagodbe ribolovnog kapaciteta ribolovnim mogućnostima i doprinos primjerenom životnom standardu u slučajevima privremenog prestanka ribolovnih aktivnosti;
- (d) poticanje učinkovite kontrole i izvršenja u ribarstvu, kao i pouzdanosti podataka za donošenje odluka na temelju znanja;
- (e) promicanje jednakih uvjeta za proizvode ribarstva i akvakulture iz najudaljenijih regija; i
- (f) doprinos zaštiti i obnovi vodene bioraznolikosti i ekosustava;

[...]

2. Potpora **kako je predviđena** na temelju ovog poglavlja [...] **može se** [...] primijeniti na ribolov u unutarnjim vodama, uz iznimku **odredaba utvrđenih u članku [...] 16. stavku 2. točkama (a) i (b), novom članku 16. stavku 1. točkama (a) i (b), novom članku 16. stavku 3., članku 17. i članku 18. stavku 1. točkama (a), (b), (ba) i (c) te članku 18. stavku 3.**

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

[...]

Članak 15.

[...]

Prijenos ribarskih plovila ili zamjena njihove zastave

Ako se potpora iz ovog poglavlja dodijeli plovilu, to se plovilo ne smije prenijeti izvan Unije niti mu se smije zamijeniti zastava izvan Unije tijekom razdoblja od najmanje pet godina od završnog plaćanja za operaciju za koju je primljena potpora.

1. [...]

(oo) [...]

[...]

[...]

Članak 16.

[...] Prva kupnja [...] ribarskog plovila

1. [...] Odstupajući od članka 13. točke (b), radi postizanja posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (a), [...] potpora može uključivati prvu kupnju ribarskog plovila ili kupnju djelomičnog vlasništva nad njime, koju izvršava fizička osoba za koju vrijedi sljedeće:

(a) [...] u trenutku podnošenja zahtjeva nije [...] starija od 40 godina; i

(b) najmanje je pet godina radila kao ribar ili je stekla odgovarajuću [...] kvalifikaciju;

[...]

1. (novo) Potpora na temelju ovog članka može se dodijeliti i pravnim osobama koje su u potpunosti u vlasništvu jedne ili više fizičkih osoba koje ispunjavaju uvjete iz stavka 1.

2. Potpora na temelju ovog članka može se dodijeliti samo za ribarsko plovilo za koje vrijedi sljedeće:

- (a) pripada segmentu ribarske flote za koji je u najnovijem izvješću o ribolovnom kapacitetu iz članka 22. stavka 2. Uredbe (EU) br.1380/2013 utvrđeno da je uravnotežen s ribolovnim mogućnostima koje su dostupne tom segmentu;**
- (b) opremljeno je za morski ribolov;**
- (c) staro je između 5 i 30 godina; i**
- (d) njegova duljina preko svega nije veća od 24 metra.**

[...]

3. Prva kupnja obuhvaćena stavkom 1. i novim stavkom 1. ne smatra se prijenosom vlasništva nad poduzećem na temelju članka 13. točke (f).

[...]

(a) [...]

(b) [...]

(c) [...]

4. [...]

Članak 16. (novi)

Zamjena ili osuvremenjivanje glavnog ili pomoćnog motora.

1. Odstupajući od članka 13. točke (l) , kako bi se postigao posebni cilj iz članka 14. stavka 1. točke (b), potpora se dodjeljuje samo za plovila čija duljina preko svega ne prelazi 24 metara i koja ispunjavaju sljedeće uvjete:

- (a) plovilo pripada segmentu ribarske flote za koji je u najnovijem izvješću o ribolovnom kapacitetu iz članka 22. stavka 2. Uredbe (EU) br.1380/2013 utvrđeno da je uravnotežen s ribolovnim mogućnostima koje su dostupne tom segmentu;**

- (b) za plovila za mali priobalni ribolov novi ili osuvremenjeni motor nema više snage u kW od snage postojećeg motora; i
- (c) za druga plovila čija duljina preko svega ne prelazi 24 metra novi ili osuvremenjeni motor nema više snage u kW od snage postojećeg motora i ispušta najmanje 15 % manje CO2 u usporedbi s postojećim motorom.
2. Države članice osiguravaju da svi zamijenjeni ili osuvremenjeni motori budu podvrgnuti provjeri ispunjavanja uvjeta iz stavka 1. točaka (b) i (c).
3. Svako smanjenje ribolovnog kapaciteta u kW zbog zamjene ili osuvremenjivanja glavnog ili pomoćnog motora trajno se briše iz registra flote Unije.

[...]

[...]

Članak 17.

[...] Trajni prestanak ribolovnih aktivnosti

[...]

[...] [...] Odstupajući od članka 13. točke (d), potpora se može dati za trajni prestanak radi prilagođavanja ribolovnog kapaciteta ribolovnim mogućnostima u okviru posebnog cilja [...] iz [...] članka 14. stavka 1. točke (c). [...] [...] , [...] Potpora za trajni prestanaka ispunjava sljedeće uvjete [...]:

- (pp) prestanak je predviđen kao instrument akcijskog plana iz članka 22. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
- (qq) prestanak se postiže uništenjem ribarskog plovila ili njegovim povlačenjem iz ribolova i adaptacijom za aktivnosti koje nisu komercijalni ribolov, u skladu s ciljevima ZRP-a i višegodišnjim planovima;
- (rr) ribarsko plovilo registrirano je kao aktivno plovilo i upotrebljavalo se za obavljanje ribolovnih aktivnosti na moru najmanje [...] **90** dana godišnje u svakoj od [...] **dvije** kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu;
- (ss) iz registra ribarske flote Unije trajno se briše jednakovrijedan ribolovni kapacitet, a povlastice i odobrenja za ribolov trajno se povlače, u skladu s člankom 22. stavcima 5. i 6. Uredbe (EU) br. 1380/2013; i

(tt) korisnik ne smije registrirati ribarsko plovilo u razdoblju od pet godina od primitka potpore.

3. [...]

(uu) [...]

(vv) [...]

[...]

4. [...]

Članak 18.

[...] Privremeni prestanak ribolovnih aktivnosti

1. [...] Odstupajući od članka 13. točke (d), potpora za privremeni prestanak može se dodijeliti kako bi se postigao posebni cilj [...] iz [...] članka 14. stavka 1. točke (c). Potpora za [...] [...] privremeni prestanak ribolovnih aktivnosti dodjeljuje se [...] u sljedećim okolnostima:

(ww) mjere očuvanja iz članka 7. stavka 1. točaka (a), (b), (c) i (j) Uredbe (EU) br. 1380/2013, ili jednakovrijednih mjera očuvanja koje su usvojile regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom ako su primjenjive na Uniju;

(xx) mjere Komisije u slučaju ozbiljne ugroze morskih bioloških resursa iz članka 12. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(b a) hitne mjere država članica na temelju članka 13. Uredbe (EU) 1380/2013;

(c) prekide primjene sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu ili njegova protokola zbog više sile; ili

(d) prirodne katastrofe ili ekološki incidenti koje je službeno priznalo nadležno tijelo odgovarajuće države članice.

2. Potpora iz stavka 1. može se dodijeliti samo ako su [...] komercijalne aktivnosti dotičnog plovila bile zaustavljene tijekom najmanje **pet uzastopnih dana i [...] najmanje 30 [...] dana u dotičnoj kalendarskoj godini. [...]** .

3. Potpora iz stavka 1. dodjeljuje se samo:

(yy) vlasnicima **ili operaterima**⁷ ribarskih plovila koja su registrirana kao aktivna plovila i upotrebljavala su se za obavljanje ribolovnih aktivnosti na moru najmanje 120 dana godišnje u [...] zadnje [...] **dvije** kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu; [...]

(zz) ribarima koji su najmanje 120 dana u [...] u zadnje [...] **dvije** kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu radili na ribarskom plovilu Unije na koje se odnosi [...] prestanak [...]; **ili**

(aaa) **ribarima koji ne upotrebljavaju plovila.**

Navođenje broja dana na moru iz ovog stavka ne primjenjuje se na ribolov jegulje.

4. Potpora iz stavka 1. može se dodijeliti za razdoblje od najviše šest mjeseci po plovilu **ili po ribaru koji ne upotrebljava plovila** u razdoblju 2021.–2027.

5. Sve ribolovne aktivnosti koje su obavljala dotična plovila i dotični ribari moraju biti djelotvorno suspendirane tijekom razdoblja prestanka. Nadležno tijelo dužno je uvjeriti se da se dotičnim plovilom nisu obavljale ribolovne aktivnosti tijekom razdoblja [...] **privremenog** prestanka i da se izbjeglo svako prekomjerno plaćanje naknade do kojeg bi došlo zbog upotrebe plovila u druge svrhe.

Članak 19.

Kontrola i izvršenje

1. [...] **Radi postizanja posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (d) učinkovitim kontrolama i izvršenjem u ribarstvu, potpora se dodjeljuje za razvoj i provedbu sustava kontrole ribarstva Unije kako je predviđeno u članku 36 Uredbe (EU) br. 1380/2013 i dodatno određeno u Uredbi Vijeća (EZ) br. 1224/2009 i Uredbi Vijeća (EZ) br. 1005/2008.**

⁷ Brodovlasnici

2. Odstupajući od članka 13. točke (j), potpora iz stavka 1. može obuhvaćati i sljedeće:
- (bbb) kupnju i ugradnju na plovilo komponenata nužnih za obvezni sustav za praćenje plovila i obvezni elektronički sustav izvješćivanja koji se upotrebljavaju za potrebe kontrole [...];
 - (ccc) kupnju i ugradnju na plovilo komponenata nužnih za sustave za obvezno daljinsko elektroničko praćenje koji se upotrebljavaju za kontrolu provedbe obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (ddd) kupnju i ugradnju na plovilo naprava za obvezno trajno mjerenje i evidentiranje pogonske snage motora.
3. [...]⁸
4. [...]

Članak 20.

*Prikupljanje i obrada podataka za potrebe upravljanja ribarstvom **i akvakulturom** te u znanstvene svrhe*

[...] [...] [...] **Radi postizanja posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (d) s pomoću pouzdanih podataka za donošenje odluka na temelju znanja, potpora se dodjeljuje za prikupljanje i upotrebu podataka te upravljanje njima u svrhu upravljanja ribarstvom i akvakulturom** te u znanstvene svrhe, kako je predviđeno u članku 25. stavcima 1. i 2. i članku 27. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i dodatno određeno Uredbom (EU) br. 2017/1004, a na temelju nacionalnih planova rada iz članka 6. Uredbe (EU) br. 2017/1004.

[...]

[...]

[...]

⁸ Ovaj stavak postat će uvodna izjava.

Članak 21.

Naknada dodatnih troškova za proizvode ribarstva i akvakulture u najudaljenijim regijama

1. **[...] [...] Radi postizanja posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (e), potpora se dodjeljuje za** naknadu dodatnih troškova koji su korisniku nastali pri ribolovu, uzgoju, preradi i stavljanju na tržište određenih proizvoda ribarstva i akvakulture iz najudaljenijih regija iz članka 6. stavka 2.
2. Svaka država članica za regije iz stavka 1. određuje, prema kriterijima utvrđenima u skladu sa stavkom 7., popis proizvoda ribarstva i akvakulture te količinu tih proizvoda koja je prihvatljiva za naknadu.
3. Pri utvrđivanju popisa i količina iz stavka 2. države članice uzimaju u obzir sve relevantne čimbenike, osobito potrebu da naknada bude u skladu s pravilima ZRP-a.
4. Naknada se ne dodjeljuje za proizvode ribarstva i akvakulture:
 - (eee) ulovljene plovilima trećih zemalja, osim ribarskih plovila koja plove pod zastavom Venezuele, a djeluju u vodama Unije, u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2015/1565⁹;
 - (fff) ulovljene ribarskim plovilima Unije koja nisu registrirana u luci koja se nalazi u jednoj od regija iz stavka 1.;
 - (ggg) uvezene iz trećih zemalja.
5. Stavak 4. točka (b) ne primjenjuje se ako postojeći kapacitet prerađivačke industrije u dotičnoj najudaljenijoj regiji prelazi dostavljenu količinu sirovina.
6. Kako bi se izbjeglo prekomjerno plaćanje naknade, pri isplati naknade korisnicima koji obavljaju aktivnosti iz stavka 1. u najudaljenijim regijama ili su vlasnici plovila registriranog u luci u tim regijama u obzir se uzima sljedeće:
 - (hhh) za svaki proizvod ili kategoriju proizvoda ribarstva ili akvakulture, dodatni troškovi nastali zbog specifičnih poteškoća dotičnih regija; i
 - (iii)svaki drugi oblik javne intervencije koji utječe na iznos dodatnih troškova.
7. Komisija je u skladu s člankom 52. ovlaštena za donošenje delegiranih akata kojima se utvrđuju kriteriji za izračun dodatnih troškova koji proizlaze iz specifičnih poteškoća dotičnih regija.

⁹ Odluka Vijeća (EU) 2015/1565 od 14. rujna 2015. o odobrenju, u ime Europske unije, Izjave o odobrenju ribolovnih mogućnosti u vodama EU-a ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Bolivarske Republike Venezuele u isključivom gospodarskom pojasu uz obalu Francuske Gvajane (SL L 244, 14.9.2015., str. 55.).

Članak 22.

Zaštita i obnova morske [...] [...] vodene bioraznolikosti i ekosustava

1. [...] [...] **Radi postizanja posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (f), potpora se dodjeljuje za** mjere zaštite i obnove morske i obalne bioraznolikosti i ekosustavâ, među ostalim i u unutarnjim vodama.
2. Potpora iz stavka 1. može, **među ostalim**, obuhvaćati:
 - (jjj) naknade ribarima za prikupljanje izgubljenog ribolovnog alata i morskog smeća iz mora;
 - (kkk) ulaganja u luke **ili drugu infrastrukturu** radi osiguravanja odgovarajućih objekata za prihvrat izgubljenog ribolovnog alata i morskog smeća prikupljenih iz mora;
 - (lll) djelovanja za postizanje ili održavanje dobrog stanja okoliša u morskom okolišu, kako je utvrđeno u članku 1. stavku 1. Direktive 2008/56/EZ;
 - (mmm) provedbu mjera prostorne zaštite uvedenih u skladu s člankom 13. stavkom 4. Direktive 2008/56/EZ;
 - (nnn) upravljanje, obnovu, **nadzor** i praćenje područja mreže Natura 2000, **[...] uzimajući u obzir** prioritetne akcijske okvire uspostavljene na temelju članka 8. Direktive 92/43/EEZ;
 - (ooo) zaštitu vrsta u skladu s Direktivom 92/43/EEZ i Direktivom 2009/147/EZ, **[...] uzimajući u obzir** prioritetne akcijske okvire uspostavljene na temelju članka 8. Direktive 92/43/EEZ [...];
 - (ppp) **obnovu unutarnjih voda u skladu s programom mjera uspostavljenim na temelju članka 11. Direktive 2000/60/EZ.**

POGLAVLJE III.

Prioritet 2: Poticanje [...] održivih aktivnosti akvakulture i prerade te stavljanja na tržište [...] proizvoda ribarstva i akvakulture

ODJELJAK 1.

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 22. (novo)

Posebni ciljevi

1. **Potpora iz ovog poglavlja obuhvaća intervencije kojima se doprinosi sljedećim posebnim ciljevima:**
 - (a) **promicanju održivih i gospodarski isplativih aktivnosti akvakulture, u skladu s ciljevima iz članka 34. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013;**
 - (b) **razvoju konkurentnih, transparentnih i stabilnih tržišta za proizvode ribarstva i akvakulture te njihovu preradu, u skladu s člankom 35. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i Uredbom (EU) br. 1379/2013.**
2. **Potpora iz stavka 1. točke (a) može obuhvaćati i akvakulturu kojom se osiguravaju usluge u području okoliša te zdravlje i dobrobit životinja u akvakulturi u skladu s Uredbom (EU) br. 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbom (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća.**
3. **Potpora iz stavka 1. točke (b) može obuhvaćati i planove proizvodnje i trženja kako su opisani u članku 28. Uredbe 1379/2013.**

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

Članak 23.

Akvakultura

[...]¹⁰ [...] ¹¹

[...] [...] [...] **Radi postizanja posebnog cilja iz [...] novog članka 22. stavka 1. točke (a) promicanjem aktivnosti akvakulture, potpora** je u skladu s nacionalnim višegodišnjim strateškim planovima za razvoj akvakulture iz članka 34 stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

[...] .

¹⁰ Uredba (EU) br. 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

¹¹ Uredba (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravlje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reproduksijski materijal, o izmjeni direktiva Vijeća 98/56/EZ, 2000/29/EZ i 2008/90/EZ, uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 882/2004 i (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktive 2009/128/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 66/399/EEZ, 76/894/EEZ i 2009/470/EZ (SL L 189, 27.6.2014., str. 1.).

Članak 24.

[...]

[...]

Članak 25.

Prerada proizvoda ribarstva i akvakulture

[...] . [...]

[...] . **U pogledu poduzeća koja nisu MSP-ovi, [...] radi postizanja posebnog cilja iz novog članka 22. stavka 1. točke (b) s pomoću prerade [...] potpora** se dodjeljuje samo putem financijskih instrumenata predviđenih u članku 52. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] i putem programa InvestEU u skladu s člankom 10. te uredbe.

POGLAVLJE IV.

Prioritet 3: Omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje [...] razvoja ribarskih i akvakulturnih [...] zajednica na obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti

ODJELJAK 1.

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 25. (novo)

Posebni cilj

Potpore iz ovog poglavlja obuhvaća intervencije kojima se doprinosi razvoju ribarskih i akvakulturnih zajednica na obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti.

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

Članak 26.

Lokalni razvoj pod vodstvom zajednice

1. **Radi postizanja posebnog cilja iz novog članka 25. potpora se dodjeljuje za mjere provedene** putem lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice utvrđenog u članku 25. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].
2. Za potrebe potpore u okviru EFPR-a strategijama lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice iz članka 26. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] lokalnim **ribarskim i akvakulturnim** zajednicama omogućuje se da bolje iskoriste i ostvare dobit iz prilika koje im nudi održivo plavo gospodarstvo te da iskoriste i ojačaju okolišne, kulturne, društvene i ljudske resurse.

Članak 27.

[...]

[...]

(qqq) [...]

(rrr) [...]

(sss) [...]

POGLAVLJE V.

Prioritet 4: Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja

ODJELJAK 1.

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 26. (novo)

Posebni cilj

Potpore iz ovog poglavlja obuhvaća intervencije kojima se doprinosi jačanju međunarodnog upravljanja oceanima i održivom upravljanju morima i oceanima promicanjem znanja o moru, pomorskog nadzora i/ili suradnje obalnih straža.

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

Članak 27.

Znanje o moru

Radi postizanja posebnog cilja iz novog članka 26. promicanjem znanja o moru, potpora se dodjeljuje za mjere kojima je cilj prikupljanje i upotreba podataka te upravljanje njima kako bi se poboljšalo znanje o stanju morskog okoliša u cilju:

- (a) postizanja ili održavanja dobrog okolišnog stanja u morskom okolišu, kako je utvrđeno u članku 1. stavku 1. Direktive 2008/56/EZ;

- (b) ispunjavanja zahtjeva u pogledu praćenja, određivanja područja i upravljanja iz Direktive 92/43/EEZ i Direktive 2009/147/EZ;**
- (c) podupiranja prostornog planiranja morskog područja iz Direktive 2014/89/EU Europskog parlamenta i Vijeća¹²; ili**
- (d) poboljšanja kvalitete i razmjene podataka u okviru Europske mreže nadgledanja i prikupljanja podataka o moru (EMODnet).**

Članak 28.

Pomorski nadzor

[...] [...] **Radi postizanja posebnog cilja iz novog članka 26. promicanjem pomorskog nadzora, potpora se dodjeljuje za** mjere kojima se doprinosi postizanju ciljeva z[...]ajedničkog o[...]kruženja za r[...]azmjenu i[...]informacija.

[...]

Članak 29.

Suradnja obalnih straža

1. [...] **Radi postizanja posebnog cilja iz novog članka 26. promicanjem suradnje obalnih straža, potpora se dodjeljuje za** mjere koje provode nacionalna tijela i kojima se doprinosi Europskoj suradnji u pogledu funkcija obalne straže iz članka 53. Uredbe (EU) 2016/1624 Europskog parlamenta i Vijeća¹³, članka 2.b Uredbe (EU) br. 2016/1625 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁴ i članka 7.a Uredbe (EU) br. 2016/1626 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁵.

¹² Direktiva 2014/89/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o uspostavi okvira za prostorno planiranje morskog područja (SL L 257, 28.8.2014., str. 135.).

¹³ Uredba (EU) 2016/1624 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o europskoj graničnoj i obalnoj straži i o izmjeni Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 863/2007 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredbe Vijeća (EZ) br. 2007/2004 i Odluke Vijeća 2005/267/EZ, (SL L 251, 16.9.2016., str. 1.).

¹⁴ Uredba (EU) 2016/1625 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1406/2002 o osnivanju Europske agencije za pomorsku sigurnost (SL L 251, 16.9.2016., str. 77.).

¹⁵ Uredba (EU) 2016/1626 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 768/2005 o osnivanju Agencije za kontrolu ribarstva Zajednice (SL L 251, 16.9.2016., str. 80.).

2. [...]

3. [...]

POGLAVLJE VI.

Pravila za provedbu u okviru podijeljenog upravljanja

ODJELJAK 1.

POTPORA IZ EFPRA-E

Članak 30.

[...] Naknade za dodatne troškove ili izgubljeni prihod

[...] Naknade [...] za dodatne troškove ili izgubljeni prihod dodjeljuju se u bilo kojem obliku iz točaka [...] (b), (c) i (d) [...] članka [...] 48. stavka 1. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].

Članak 30.a

Modaliteti potpore za države članice u pogledu financiranja trajnog prestanka ribolovnih aktivnosti

Potpora za trajni prestanak ribolovnih aktivnosti iz članka 17. provodi se financiranjem koje nije povezano s troškovima, u skladu s člankom 46. točkom (a) i člankom 89. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi], a temelji se na:

(ttt) ispunjavanju uvjeta, u skladu s člankom 46. točkom (a) podtočkom i. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi]; ili

(uuu) ostvarenju rezultata, u skladu s člankom 46. točkom (a) podtočkom ii. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].

Komisija je u skladu s člankom 52. ovlaštena za donošenje delegiranih akata kojima se utvrđuju uvjeti iz točke (a), a koji se odnose na provedbu mjera očuvanja iz članka 7. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 31.

Utvrđivanje stopa sufinanciranja

Maksimalna stopa sufinanciranja iz EFPRA-e po [...] **posebnom cilju iznosi 80 %, uz iznimku članka 14. stavka 1. točke (e) kada iznosi** 100 % [...].

Članak 32.

Intenzitet javne potpore

1. Države članice primjenjuju maksimalnu stopu intenziteta potpore od 50 % ukupno prihvatljivih rashoda operacije.
2. Odstupajući od stavka 1., u Prilogu III. utvrđuju se posebne maksimalne stope intenziteta potpore za određene [...] **posebne ciljeve** i određene vrste operacija.
3. Ako operacija spada u više redaka od 2. do **17.[...]** Priloga III., primjenjuje se ona maksimalna stopa intenziteta potpore čiji je postotak najviši.
4. Ako operacija spada u jedan ili više redaka od 2. do **17.[...]** Priloga III., a istovremeno i u redak 1. **ili novi redak 1.** tog priloga, primjenjuje se maksimalna stopa intenziteta potpore **iz** retka 1.

ODJELJAK 2.

FINANCIJSKO UPRAVLJANJE

Članak 33.

Prekid roka za plaćanje

1. U skladu s člankom 90. stavkom 4. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] Komisija može prekinuti rok plaćanja cijelog zahtjeva za plaćanje ili nekog njegova dijela ako postoji dokaz o neusklađenosti države članice s pravilima koja se primjenjuju u okviru ZRP-a i ako je vjerojatno da će ta neusklađenost utjecati na rashode iz zahtjeva za plaćanje za koje se traži međuplaćanje.

2. Prije prekida iz stavka 1. Komisija obavješćuje dotičnu državu članicu o dokazu neusklađenosti i omogućuje joj da se na to očituje u razumnom roku.
3. Prekid iz stavka 1. mora biti razmjeran prirodi, težini, trajanju i ponavljanju neusklađenosti.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje [...] **provedbenih** akata [...] **kojima** se definiraju[...] slučajevi neusklađenosti iz stavka 1. **Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 53. stavka 2.**

Članak 34.

Suspenzija plaćanja

1. U skladu s člankom 91. stavkom 3. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] Komisija može donositi provedbene akte kojima suspendira sva međuplaćanja iz programa ili neke njihove dijelove u slučaju ozbiljne neusklađenosti države članice s pravilima koja se primjenjuju u okviru ZRP-a i ako je vjerojatno da će ta ozbiljna neusklađenost utjecati na rashode iz zahtjeva za plaćanje za koje se traži međuplaćanje.
2. Prije suspenzije iz stavka 1. Komisija obavješćuje državu članicu da smatra kako je došlo do ozbiljne neusklađenosti s pravilima primjenjivima u okviru ZRP-a te joj omogućuje da se na to očituje u razumnom roku.
3. Suspenzija iz stavka 1. mora biti razmjerna prirodi, težini, trajanju i ponavljanju ozbiljne neusklađenosti.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje [...] **provedbenih** akata [...] **kojima** se definiraju[...] slučajevi ozbiljne neusklađenosti iz stavka 1. **Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 53. stavka 2.**

Članak 35.

Financijski ispravci država članica

1. U skladu s člankom 97. stavkom 4. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] države članice primjenjuju financijske ispravke u slučaju nepoštovanja obveza iz članka 12. stavka 2. ove Uredbe.
2. U slučaju financijskih ispravaka iz stavka 1. države članice utvrđuju iznos ispravka, koji mora biti razmjeran prirodi, težini, trajanju i ponavljanju korisnikova prekršaja ili kaznenog djela i važnosti doprinosa EFPRA-e gospodarskoj aktivnosti korisnika.

Članak 36.

Financijski ispravci Komisije

1. U skladu s člankom 98. stavkom 5. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] Komisija donosi provedbene akte kojima izvršava financijske ispravke ukidanjem cjelokupnog ili dijela doprinosa Unije određenom programu ako nakon provedbe potrebnog ispitivanja zaključi sljedeće:
 - (a) rashodi iz zahtjeva za plaćanje povezani su sa slučajevima korisnikova nepoštovanja obveza iz članka 10. stavka 2., a država članica nije ih ispravila prije pokretanja postupka ispravka na temelju ovog stavka;
 - (b) rashodi iz zahtjeva za plaćanje povezani su sa slučajevima ozbiljne neusklađenosti države članice s pravilima ZRP-a, što je za posljedicu imalo suspenziju plaćanja iz članka 34., a dotična država članica još nije pokazala da je poduzela potrebne korektivne mjere kako bi u budućnosti osigurala usklađenost s primjenjivim pravilima i njihovo izvršenje.
2. Komisija određuje iznos ispravka s obzirom na prirodu, težinu, trajanje i ponavljanje ozbiljne neusklađenosti države članice ili korisnika s pravilima ZRP-a i važnost doprinosa EFPRA-e gospodarskoj aktivnosti korisnika.
3. Ako nije moguće precizno utvrditi iznos rashoda povezanih s neusklađenošću države članice s pravilima ZRP-a, Komisija u skladu sa stavkom 4. primjenjuje paušalnu stopu ili ekstrapolirani financijski ispravak.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje [...] **provedbenih** akata [...] **kojima** se određuju[...] kriteriji za utvrđivanje razine financijskog ispravka koji će se primjenjivati i kriteriji za primjenu paušalnih stopa ili ekstrapoliranih financijskih ispravaka. **Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 53. stavka 2.**

ODJELJAK 3.

PRAĆENJE I IZVJEŠĆIVANJE

[Članak 37.: „Okvir za praćenje i evaluaciju” – dodatno će se razmotriti u kasnijoj fazi]

Članak 38.

[...]

GLAVA III.: POTPORA U OKVIRU IZRAVNOG I NEIZRAVNOG UPRAVLJANJA

Članak 39.

Geografsko područje primjene

[...] Potpora iz ove glave može se [...] primijeniti i na operacije koje se u cijelosti ili djelomično provode [...] izvan [...] države članice, među ostalim izvan Unije, uz iznimku tehničke pomoći.

POGLAVLJE I.

Prioritet 1: Poticanje održivog ribarstva i očuvanja [...] vodenih bioloških resursa

Članak 40.

Provedba ZRP-a

EFPRA podupire provedbu ZRP-a:

- (a) pružanjem znanstvenih savjeta i znanja za potrebe promicanja dobrog i učinkovitog odlučivanja o upravljanju ribarstvom u okviru ZRP-a, među ostalim sudjelovanjem stručnjaka u znanstvenim tijelima;
- (b) razvojem i provedbom sustava kontrole ribarstva Unije kako je predviđen člankom 36. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i dodatno određen Uredbom (EZ) br. 1224/2009;
- (c) radom savjetodavnih vijeća osnovanih u skladu s člankom 43. Uredbe (EU) br. 1380/2013, koja imaju za cilj sudjelovati u ZRP-u i podržavati ga;
- (d) dobrovoljnim doprinosima aktivnostima međunarodnih organizacija koje djeluju u području ribarstva, u skladu s člankom 29. i člankom 30. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Promicanje čistih i zdravih mora

1. EFPRA podupire promicanje čistih i zdravih mora, među ostalim djelovanjima kojima se podupire provedba Direktive 2008/56/EZ i djelovanjima kojima se osigurava sukladnost s postizanjem dobrog stanja okoliša u skladu s člankom 2. stavkom 5. točkom (j) Uredbe (EU) br. 1380/2013 i provedba Europske strategije za plastiku u kružnom gospodarstvu.
2. Potpora iz stavka 1. u skladu je sa zakonodavstvom Unije u području okoliša, posebno s ciljem postizanja ili održavanja dobrog stanja okoliša, kako je utvrđen u članku 1. stavku 1. Direktive 2008/56/EZ.

¹⁶ Ovaj će se članak preseliti u poglavlje IV. „Prioritet 4: Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja”.

POGLAVLJE II.

Prioritet 2: Poticanje [...] održivih aktivnosti akvakulture te prerade i stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture

Članak 42.

Podaci o istraživanju tržišta

EFPRA podupire razvoj i širenje podataka o istraživanju tržišta povezanih s proizvodima ribarstva i akvakulture koje provodi Komisija u skladu s člankom 42. Uredbe (EU) br. 1379/2013.

POGLAVLJE III.

Prioritet 3: Omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje [...] razvoja ribarskih i akvakulturnih [...] zajednica na obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti

Članak 43.

Pomorska politika i razvoj održivog plavoga gospodarstva

EFPRA podupire provedbu pomorske politike:

- (vvv) promicanjem održivog i niskougličnog plavoga gospodarstva koje je otporno na klimatske promjene;
- (www) promicanjem integriranog vođenja i upravljanja pomorskom politikom, među ostalim u okviru prostornog planiranja morskog područja, strategija morskih bazena i regionalne pomorske suradnje;
- (xxx) unapređenjem prijenosa i primjene istraživanja, inovacija i tehnologije u okviru održivog plavoga gospodarstva, uključujući i Europsku mrežu nadgledanja i prikupljanja podataka o moru (EMODnet);
- (yyy) unapređenjem pomorskih vještina, znanja o oceanima i razmjene socioekonomskih podataka o održivom plavom gospodarstvu;
- (zzz) razvojem portfelja projekata i inovativnih instrumenata financiranja.

POGLAVLJE IV.

Prioritet 4: Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja

Članak 44.

Pomorska sigurnost i nadzor

EFPRA podupire promicanje pomorske sigurnosti i nadzora, među ostalim razmjenom podataka, suradnjom obalnih straža i agencija te borbom protiv kaznenih i nezakonitih aktivnosti na moru.

Članak 45.

Međunarodno upravljanje oceanima

EFPRA podupire provedbu politike međunarodnog upravljanja oceanima:

- (a) dobrovoljnim doprinosima međunarodnim organizacijama koje djeluju u području upravljanja oceanima;
- (b) dobrovoljnom suradnjom i koordinacijom s međunarodnim forumima, organizacijama, tijelima i institucijama u kontekstu Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora, Programa održivog razvoja do 2030. i drugih relevantnih međunarodnih sporazuma, aranžmana i partnerstava;
- (c) provedbom oceanskih partnerstava između Unije i glavnih sudionika u području oceana;
- (d) provedbom relevantnih međunarodnih sporazuma, aranžmana i instrumenata namijenjenih promicanju boljeg upravljanja oceanima te razvojem djelovanja, mjera, instrumenata i znanja koji jamče sigurne i čiste oceane kojima se održivo upravlja;
- (e) provedbom odgovarajućih međunarodnih sporazuma, mjera i instrumenata za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvrćanje od njega i njegovo zaustavljanje;
- (f) međunarodnom suradnjom u području istraživanja i razmjene podataka o oceanima te razvojem takvih istraživanja i podataka.

POGLAVLJE V.

Pravila za provedbu u okviru izravnog i neizravnog upravljanja

Članak 46.

Oblici financiranja sredstvima Unije

1. EFPRA-om se može omogućiti financiranje u bilo kojem obliku iz Uredbe (EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije], a posebno u obliku javne nabave na temelju glave VII. te uredbe i bespovratnih sredstava na temelju glave VIII. te uredbe. Njome se može omogućiti financiranje i u obliku financijskih instrumenata u okviru operacija mješovitog financiranja iz članka 47.
2. Evaluaciju prijedloga za dodjelu bespovratnih sredstava mogu obavljati neovisni stručnjaci.

Članak 47.

Operacije mješovitog financiranja

Operacije mješovitog financiranja u okviru EFPRA-e provode se u skladu s Uredbom (EU) br. [Uredba o fondu InvestEU] i glavom X. Uredbe (EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije].

[Članak 48.: „Evaluacija” – dodatno će se razmotriti u kasnijoj fazi]

Članak 49.

Revizije

Revizije upotrebe doprinosa Unije koje provode osobe ili subjekti, među ostalim i oni koje nisu ovlastile institucije ili tijela Unije, osnova su za opće jamstvo u skladu s člankom 127. Uredbe (EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije].

Članak 50.

Informiranje, priopćavanje i promidžba

1. Primatelji sredstava Unije potvrđuju izvor i jamče vidljivost financiranja Unije, posebice pri promicanju djelovanja i njihovih rezultata, pri čemu osiguravaju usklađene, učinkovite i razmjerne ciljane informacije različitoj publici, uključujući medije i javnost.
2. Komisija provodi aktivnosti obavješćivanja i priopćavanja u pogledu EFPRA-e, njezinih djelovanja i rezultata. Financijskim sredstvima dodijeljenima EFPRA-i doprinosi se i institucijskom priopćavanju političkih prioriteta Unije u mjeri u kojoj se odnose na prioritete iz članka 4.

Članak 51.

Prihvatljivi subjekti

1. Uz kriterije iz članka 197. Uredbe (EU) br. [EU] br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije] primjenjuju se kriteriji prihvatljivosti iz stavaka od 2. do 3.
2. Sljedeći su subjekti prihvatljivi:

pravni subjekti s poslovnim nastanom u državi članici ili trećoj zemlji navedenoj u programu rada, pod uvjetima utvrđenima u stavcima 3. i 4.;

svaki pravni subjekt osnovan na temelju prava Unije ili svaka međunarodna organizacija.

3. Iznimno, pravni subjekti s poslovnim nastanom u trećoj zemlji prihvatljivi su za sudjelovanje ako je to nužno radi postizanja ciljeva određenog djelovanja.
4. Pravni subjekti s poslovnim nastanom u trećoj zemlji koja nije pridružena programu u načelu bi trebali sami snositi troškove sudjelovanja.

GLAVA IV.: POSTUPOVNE ODREDBE

[Članak 52.: „Izvršavanje delegiranja ovlasti” – dodatno će se razmotriti u kasnijoj fazi]

Članak 53.

Postupak odbora

1. Komisiji pomaže Odbor za Europski fond za pomorstvo, [...] ribarstvo **i akvakulturu**. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁷.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak [...] **5.** Uredbe (EU) br. 182/2011.

¹⁷ Uredba (EU) 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

GLAVA V.: ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 53.a

Izmjene Uredbe 2017/1004

Članak 6. Uredbe (EU) br. 2017/1004 mijenja se kako slijedi:

(1) Članak 6. stavci 1. i 2. Uredbe (EU) br. 2017/1004 zamjenjuju se sljedećim tekstom:

„1. Ne dovodeći u pitanje njihove postojeće obveze u pogledu prikupljanja podataka na temelju prava Unije, države članice prikupljaju podatke u okviru plana rada koji je sastavljen u skladu s višegodišnjim programom Unije („nacionalni plan rada”).

2. Države članice Komisiji elektroničkim putem podnose svoje nacionalne planove rada do 31. listopada godine koja prethodi godini u kojoj se plan rada treba provoditi, osim ako su postojeći planovi i dalje na snazi, o čemu dotične države članice obavješćuju Komisiju.

3. Komisija donosi provedbene akte kojima se, do 31. prosinca godine koja prethodi godini u kojoj se plan rada treba provoditi, odobravaju nacionalni planovi rada iz stavka 1. i 1.a. Pri odobravanju nacionalnih planova rada Komisija u obzir uzima evaluaciju koju je proveo STECF u skladu s člankom 10. ove Uredbe. Ako se takvom evaluacijom upućuje na to da nacionalni plan rada nije u skladu s ovim člankom ili da se njime ne osigurava znanstvena relevantnost podataka ili dostatna kvaliteta predloženih metoda i postupaka, Komisija odmah obavješćuje dotičnu državu članicu i navodi izmjene tog plana rada za koje je ocijenila da ih je nužno provesti. Dotična država članica Komisiji potom dostavlja revidirani nacionalni plan rada.”

(2) Umeće se sljedeći stavak 5.:

„5. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o postupcima i formatu za podnošenje nacionalnih planova rada iz stavka 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 25. stavka 2.”

Članak 54.¹⁸

Stavljanje izvan snage

1. Uredba (EU) br. 508/2014 stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja 2021.
2. Upućivanja na uredbu stavljenu izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu.

Članak 55.¹⁹

Prijelazne odredbe

1. Kako bi se omogućio jednostavniji prijelaz sa sustava potpore uspostavljenog Uredbom (EU) br. 508/2014 na sustav uspostavljen ovom Uredbom, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata, u skladu s člankom 52., kojima se utvrđuju uvjeti pod kojima se potpora [...] na temelju Uredbe (EU) br. 508/2014 može integrirati u potporu predviđenu na temelju ove Uredbe.
2. Ovom Uredbom ne utječe se na nastavak ili izmjenu dotičnih djelovanja, do njihova zaključenja, na temelju Uredbe (EU) br. 508/2014 koja se nastavlja primjenjivati na dotična djelovanja do njihova zaključenja.
3. Zahtjevi podneseni na temelju Uredbe (EU) br. 508/2014 ostaju važeći.

Članak 56.

Stupanje na snagu i datum početka primjene

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova Uredba primjenjuje se od 1. siječnja 2021.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

¹⁸ Članke 54. i 55. trebalo bi preoblikovati u kasnijoj fazi u svrhu njihova usklađivanja s odgovarajućom uredbom o zajedničkim odredbama.

¹⁹ Članke 54. i 55. trebalo bi preoblikovati u kasnijoj fazi u svrhu njihova usklađivanja s odgovarajućom uredbom o zajedničkim odredbama.

Sastavljeno u Strasbourgu

Za Europski parlament

Predsjednik

Za Vijeće

Predsjednik

[Prilog I.: „Zajednički pokazatelji” – dodatno će se razmotriti u kasnijoj fazi]

PRILOG II.

[...]

[...]

[...]

[...]

ORGANIZACIJA POTPORE U OKVIRU PODIJELJENOG UPRAVLJANJA

<u>Ciljevi politika</u> <u>navedeni u članku 4.</u> <u>Uredbe (EU) br.</u> <u>[Uredba o utvrđivanju</u> <u>zajedničkih odredbi]</u>	<u>Prioritet EFPRA-e:</u>	<u>EFPRA</u> <u>Posebni ciljevi</u>	Nomenklatura koju treba upotrebljavati u planu financiranja
<u>Zelenija Europa s</u> <u>niskom razinom</u> <u>emisija ugljika</u> <u>promicanjem prelaska</u> <u>na čistu i pravednu</u> <u>energiju, zelenih i</u> <u>plavih ulaganja,</u> <u>kružnog gospodarstva,</u> <u>prilagodbe klimatskim</u> <u>promjenama i</u> <u>upravljanja rizikom i</u> <u>njegova sprječavanja</u>	<u>1.</u> <u>Poticanje održivog</u> <u>ribarstva i očuvanja</u> <u>vodenih bioloških</u> <u>resursa</u>	<u>Jačanje gospodarski,</u> <u>socijalno i okolišno</u> <u>održivih ribolovnih</u> <u>aktivnosti</u>	<u>1.1.</u>
		<u>Povećanje energetske</u> <u>učinkovitosti i smanjenje</u> <u>emisija CO2</u>	<u>1.2.</u>
		<u>Promicanje prilagodbe</u> <u>ribolovnog kapaciteta</u> <u>ribolovnim</u> <u>možnostima i doprinos</u> <u>primjerenom životnom</u> <u>standardu u slučajevima</u> <u>privremenog prestanka</u> <u>ribolovnih aktivnosti</u>	<u>1.3.</u>
		<u>Poticanje učinkovite</u> <u>kontrole ribarstva i</u> <u>pouzdanosti podataka za</u> <u>donošenje odluka na</u> <u>temelju znanja</u>	<u>1.4.</u>
		<u>Promicanje jednakih</u> <u>uvjeta za proizvode</u> <u>ribarstva i akvakulture</u> <u>iz najudaljenijih regija</u>	<u>1.5.</u>
		<u>Doprinos zaštiti i obnovi</u> <u>vodenih ekosustava</u>	<u>1.6.</u>

	<u>2.</u> <u>Poticanje održivih aktivnosti akvakulture te prerade i stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture</u>	<u>Promicanje održivih i gospodarski isplativih aktivnosti akvakulture u skladu s člankom 34. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013.</u>	<u>2.1.</u>
		<u>Razvoj konkurentnih, transparentnih i stabilnih tržišta za proizvode ribarstva i akvakulture te prerada tih proizvoda, u skladu s člankom 35. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i Uredbom (EU) br. 1379/2013</u>	<u>2.2.</u>
	<u>4. Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja</u>	<u>Jačanje održivog upravljanja morima i oceanima promicanjem znanja o moru, pomorskog nadzora i/ili suradnje obalnih straža</u>	<u>4.1.</u>
<u>Europa koja je bliža građanima zahvaljujući poticanju održivog i integriranog razvoja urbanih, ruralnih i obalnih područja te lokalnih inicijativa</u>	<u>3. Omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje razvoja ribarskih i akvakulturnih zajednica u obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti</u>	<u>Razvoj ribarskih i akvakulturnih zajednica u obalnim područjima i unutrašnjosti</u>	<u>3.1.</u>

	<u>Tehnička pomoć</u>		
--	-----------------------	--	--

PRILOG III.

POSEBNE MAKSIMALNE STOPE INTENZITETA POTPORE U OKVIRU PODIJELJENOG UPRAVLJANJA

[...]

[...]

[...]

BROJ RETKA	VRSTA OPERACIJE	MAKSIMALNA STOPA INTENZITETA POTPORE
1.	Prva kupnja ribarskog plovila ili zamjena ili osuvremenjivanje glavnog ili pomoćnog motora	[30 %] [50 %]
2.	Operacije kojima se doprinosi provedbi obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 te poboljšava selektivnost ribolovnih alata s obzirom na veličinu ili vrstu	100 %

3.	Ostale operacije kojima se doprinosi provedbi obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013: – operacije kojima se poboljšava infrastruktura ribarskih luka, burza ribe, iskrcajnih mjesta i zakloništa kako bi se olakšalo iskrcavanje i skladištenje neželjenog ulova, – operacije kojima se olakšava stavljanje na tržište iskrcanog neželjenog ulova komercijalnih stokova u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EU) br. 1379/2013.	75 %
4.	Operacije kojima se poboljšavaju zdravstveni, sigurnosni i radni uvjeti na ribarskim plovilima	75 %
5.	Operacije u najudaljenijim regijama	85 %
6.	Operacije na udaljenim grčkim otocima i na hrvatskim otocima Dugi otok, Vis, Mljet i Lastovo	85 %
7.	Članak 19. Kontrola i izvršenje	85 %
8.	Operacije povezane s malim priobalnim ribolovom (među ostalim u području kontrole i izvršenja)	100 %
9.	Korisnik je javnopravno tijelo ili poduzetnik kojem je povjereno obavljanje usluga od općega gospodarskog interesa iz članka 106. stavka 2. Ugovora, a potpora je odobrena za obavljanje takvih usluga	100 %

10.	Naknade povezane s dodatnim troškovima ili izgubljenim prihodom na temelju članka 30. (kojima je obuhvaćena i potpora na temelju članaka 17., 18. i 21.)	100 %
11.	Članak 20. Prikupljanje i obrada podataka za potrebe upravljanja ribarstvom i akvakulturom te u znanstvene svrhe	100 %
12.	Članak 22. Zaštita i obnova bioraznolikosti i ekosustava morâ, obala i unutarnjih voda	100 %
13.	Članak 23. Operacije za potporu održivoj akvakulturi koje provode MSP-ovi	60 %
14.	Članak 26. Lokalni razvoj pod vodstvom zajednice Operacije kojima se ispunjava najmanje jedan od sljedećih kriterija: i. od skupnog su interesa; ii. imaju skupnog korisnika; iii. imaju inovativne značajke, ako je to primjereno, na lokalnoj razini.	100 %
15.	Tekući troškovi FLAG-ova	100 %
16.	Operacije koje ne potpadaju pod redak 14. te koje udovoljavaju svim sljedećim kriterijima:	100 %

	i. od skupnog su interesa; ii. imaju skupnog korisnika; iii. imaju inovativne značajke, ako je to primjereno, na lokalnoj razini.	
17.	Operacije koje se odnose na znanje o moru, pomorski nadzor ili suradnju obalnih straža	100 %
18.	Operacije povezane s osmišljavanjem, razvojem, praćenjem, evaluacijom ili upravljanjem transparentnim sustavima razmjene ribolovnih mogućnosti među državama članicama u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013	100 %
19.	Operacije kojima se podupiru inovativni proizvodi, procesi ili oprema u ribarstvu, akvakulturi i preradi	75 %
20.	Operacije koje provode organizacije proizvođača, udruženja organizacija proizvođača ili međusektorske organizacije	75 %
21.	Operacije koje provode organizacije ribara ili drugi skupni korisnici	60 %
22.	Financijski instrumenti	100 %

PRILOG IV.

**KOEFICIJENTI ZA IZRAČUN IZNOSÂ POTPORE CILJEVIMA POVEZANIMA S OKOLIŠEM
I KLIMATSKIM PROMJENAMA**

[...] POSEBNI CILJ ILI POSEBNI UVJET	NOMENKLATURA KOJU TREBA UPOTREBLJAVAT I U PROGRAMU	Koeficijent za izračun potpore za ciljeve povezane s klimatskim promjenama	Koeficijent za izračun potpore za ciljeve povezane s okolišem
<i>Rashodi kojima se doprinosi Prioritetu 1.: Poticanje održivog ribarstva i očuvanja [...] <u>yodenih</u> bioloških resursa</i>			
<i>Članak 14. stavak 1. točka (a)</i> <i>[...]</i> <u>Jačanje gospodarski, socijalno i okolišno održivih ribolovnih aktivnosti, uz iznimku prve kupnje ribarskog plovila</u>	1.1.	40 %	100 % za rashode povezane s okolišnim ciljevima 0 % za ostale ciljeve
<i>Članak 16.</i> <i>[...] <u>Prva kupnja [...]</u> <u>ribarskog plovila [...]</u></i>	1.1.	0 %*	0 % za rashode povezane s prvom kupnjom ribarskog plovila od strane mladog ribara [...]

<u>Članak 16. (novo)</u> <u>Zamjena ili osuvremenjivanje glavnog ili pomoćnog motora.</u>	<u>1.2.</u>	<u>40 %</u>	<u>40 %</u>
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
Članak 17. [...] <i>Trajni prestanak ribolovnih aktivnosti</i>	1.[...] <u>3</u>	100 %, ako se potpora ostvaruje uništenjem ribarskog plovila 0 %*, ako se potpora ostvaruje prilagodbom ribarskog plovila za aktivnosti koje ne uključuju komercijalni ribolov	0 %*
Članak 18. [...] <u>Privremeni</u> prestanak ribolovnih aktivnosti	1.[...] <u>3</u>	40 %	40 %
Članak 19. <i>Kontrola i izvršenje</i>	1.[...] <u>4</u>	0 %	40 %

Članak 20. <i>Prikupljanje i obrada podataka za potrebe upravljanja ribarstvom i <u>akvakulturom</u> te u znanstvene svrhe</i>	1.[...] 4	0 %	40 %
Članak 21. <i>Naknade za dodatne troškove u najudaljenijim regijama za proizvode ribarstva i akvakulture</i>	1.[...] 5	0 %	0 %
Članak 22. <i>Zaštita i obnova bioraznolikosti i ekosustavâ morâ, [...] obalnih te unutarnjih voda</i>	1.[...] 6	40 %	100 %
<i>Rashodi kojima se doprinosi Prioritetu 2.: Poticanje [...] održivih aktivnosti akvakulture te prerade i stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture</i>			
Članak 23. <i>Akvakultura</i>	2.1.	0 %*	40 %
[...] <i>[...]</i>	[...]	[...]	[...]
Članak [...] 22. (novo) <i>[...]</i>	2 ново .1	0 %*	0 %

<u>Razvoj konkurentnih,</u> <u>transparentnih i stabilnih tržišta</u> <u>za proizvode ribarstva i</u> <u>akvakulture te prerada tih</u> <u>proizvoda, u skladu s člankom 35.</u> <u>Uredbe (EU) br. 1380/2013 i</u> <u>Uredbom (EU) br. 1379/2013</u>			
<i>Rashodi kojima se doprinosi Prioritetu 3.: Omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje [...] <u>razvoja ribarskih i akvakulturnih</u> [...] <u>zajednica u obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti;</u></i>			
Članak 26. <i>Lokalni razvoj pod vodstvom zajednice</i>	3.1.	0 %*	40 %
[...] [.../	[...]	[...]	[...]
<i>Rashodi kojima se doprinosi Prioritetu 4.: Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja</i>			
<u>Članak 27.</u> <u>Znanje o moru</u>	<u>4.1.</u>	<u>40 %</u>	<u>100 %</u>
Članak 28. <i>Pomorski nadzor</i>	4.1.	0 %	0 %

Članak 29. <i>Suradnja obalnih straža</i>	4.1.	0 %	0 %
<i>Rashodi kojima se doprinosi tehničkoj pomoći</i>			
<i>Tehnička pomoć</i>	5.1.	0 %*	0 %*

* Država članica u svojem programu može predložiti da se **posebnom cilju ili posebnom uvjetu [...]**, označenom znakom * u tablici, dodijeli koeficijent od 40 %, uz uvjet da pritom može dokazati da je taj **posebni cilj ili posebni uvjet [...]** relevantan za ublažavanje klimatskih promjena ili prilagodbu njima odnosno za ciljeve povezane s okolišem, kako je primjereno.

[PRILOG V. – odredba je stavljena u uglate zagrade]
